



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 22.10.2020  
COM(2020) 666 final

ANNEX

**ANNESS**

**tal-**

**Proposta għal**

**REGOLAMENT TAL-KUNSILL**

**li jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd ghall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għal certi  
stokkijiet ta' hut tal-bahar fond ghall-2021 u ghall-2022**

**MT**

**MT**

## **ANNESS**

Sakemm mhux sp̄ecifikat mod ieħor, iż-żoni tas-sajd imsemmija f'dan l-Anness għandhom ikunu ż-żoni tal-ICES

### **PARTI 1**

#### **Tabella komparattiva tal-ismijiet komuni u tal-ismijiet xjentifiċi tal-ħut u d-definizzjoni**

1. Fil-lista stabbilita fil-Parti 2 ta' dan l-Anness, l-istokkijiet tal-ħut jissemmew skont l-ordni alfabetika tal-ismijiet tal-ispeċijiet bil-Latin. Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, tapplika t-tabella komparattiva li ġejja tal-ismijiet komuni u tal-ismijiet xjentifiċi:

Isem komuni	Kodiċi alfa-3	Isem xjentifiku
Činturin iswed	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Fonsa l-ħamra	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Grenadier imnieħru tond	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Roughhead grenadier	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Pagella ħamra	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>

2. Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, “il-klieb il-baħar tal-fond” tfisser dan il-gej:

Isem komuni	Kodiċi alfa-3	Isem xjentifiku
Gattarelli tal-fond	API	<i>Apristurus spp.</i>
Kelb il-baħar tal-frilli	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Żagħrun	CWO	<i>Centrophorus spp.</i>
Mazzola Portugiża	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Mazzola bellusija mneħiħra twil	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Mazzola sewda	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Mazzola munqar l-ghasfur	DCA	<i>Deania calcea</i>
Murruna sewda	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Mazzola tal-fanal maġġuri	ETR	<i>Etomopterus princeps</i>
Mazzola tal-fanal	ETX	<i>Etomopterus spinax</i>
Gattarell ġurdien	GAM	<i>Galeus murinus</i>

Murruna ta' sitt gargi	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Pixxiporku tal-Atlantiku (Sharpback shark)	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Mazzola snienha tas-skieken	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Kelb il-baħar ta' Greenland	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

---

## PARTI 2

### Opportunitajiet tas-sajd annwali (f'tunnellati ta' piż haj)

Specijiet:	Činturin iswed <i>Aphanopus carbo</i>	Žona:	L-ilanjiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taž-żoni 5, 6, 7 u 12 (BSF/56712-)
------------	--	-------	--

Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja
Il-Germanja	pm	pm	
L-Estonja	pm	pm	
L-Irlanda	pm	pm	
Spanja	pm	pm	
Franza	pm	pm	
Il-Latvja	pm	pm	
Il-Litwanja	pm	pm	
Il-Polonja	pm	pm	
Pajjiżi oħrajn	pm <sup>(1)</sup>	pm <sup>(1)</sup>	
L-Unjoni	pm	pm	
Ir-Renju Unit	pm	pm	
TAC	pm	pm	

(1) Ghall-qabdet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondivija għandhom jiġu rrapporati separatalement (BSF/56712\_AMS).

Specijiet:	Činturin iswed <i>Aphanopus carbo</i>	Žona:	L-ilanjiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taž-żoni 8, 9 u 10 (BSF/8910-)
------------	--	-------	--

Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja
Spanja	7	7	
Franza	17	17	
Il-Portugall	2089	2089	
L-Unjoni	2113	2113	
TAC	2113	2113	

Specijiet:	Činturin iswed <i>Aphanopus carbo</i>	Žona:	L-ilanjiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taž-żona 34.1.2 tas-CECAF (BSF/C3412-)
------------	--	-------	--

Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament
Il-Portugall	Trid tīgi stabbilita	Trid tīgi stabbilita	
L-Unjoni	Trid tīgi stabbilita <sup>(1)</sup>	Trid tīgi stabbilita <sup>(1)</sup>	
TAC	Trid tīgi	Trid tīgi	

stababilita<sup>(1)</sup>stabilita<sup>(1)</sup>

(1)

Stabbilita fl-istess kwantità bhall-kwota ghall-Portugall.

Specijiet:	Fonsa l-ħamra  <i>Beryx spp.</i>	Žona:	L-ilmiġiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 u 14 (ALF/3X14-)
------------	--	-------	---

Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja
L-Irlanda	pm <sup>(1)</sup>	pm <sup>(1)</sup>	
Spanja	pm <sup>(1)</sup>	pm <sup>(1)</sup>	
Franza	pm <sup>(1)</sup>	pm <sup>(1)</sup>	
Il-Portugall	pm <sup>(1)</sup>	pm <sup>(1)</sup>	
L-Unjoni	pm <sup>(1)</sup>	pm <sup>(1)</sup>	
Ir-Renju Unit	pm <sup>(1)</sup>	pm <sup>(1)</sup>	
TAC	pm <sup>(1)</sup>	pm <sup>(1)</sup>	

(1) Ghall-qabdet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

Specijiet:	Grenadier imnieħru tond  <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Žona:	L-ilmiġiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 3 (RNG/03-)
------------	---	-------	--

Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja
Id-Danimarka	5 <sup>(1)(2)</sup>	5 <sup>(1)(2)</sup>	
Il-Ġermanja			
L-Iżvejza	0 <sup>(1)(2)</sup>	0 <sup>(1)(2)</sup>	
L-Unjoni	5 <sup>(1)(2)</sup>	5 <sup>(1)(2)</sup>	
TAC	5 <sup>(1)(2)</sup>	5 <sup>(1)(2)</sup>	

(1) Mhu permess l-ebda sajd dirett tal-grenadier imnieħru tond fiz-żona 3a.

(2) Mhu permess l-ebda sajd dirett tar-roughhead grenadier. Il-qabdet aċċessorji tal-roughhead grenadier (RHG/03-) għandhom jinqatgħu minn din il-kwota. Dawn ma jistghux jaqbżu l-1 % tal-kwota.

Specijiet:	Grenadier imnieħru tond  <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Žona:	L-ilmiġiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5b, 6 u 7 (RNG/5B67-)
------------	--	-------	--

Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja
Il-Ġermanja	pm <sup>(1)(2)</sup>	pm <sup>(1)(2)</sup>	
L-Estonja	pm <sup>(1)(2)</sup>	pm <sup>(1)(2)</sup>	
L-Irlanda	pm <sup>(1)(2)</sup>	pm <sup>(1)(2)</sup>	
Spanja	pm <sup>(1)(2)</sup>	pm <sup>(1)(2)</sup>	
Franza	pm <sup>(1)(2)</sup>	pm <sup>(1)(2)</sup>	
Il-Litwanja	pm <sup>(1)(2)</sup>	pm <sup>(1)(2)</sup>	
Il-Polonja	pm <sup>(1)(2)</sup>	pm <sup>(1)(2)</sup>	

Pajjiži oħrajin	pm	(1)(2) (3)	pm	(1)(2)(3)
L-Unjoni	pm	(1)(2)	pm	(1)(2)
Ir-Renju Unit	pm	(1)(2)	pm	(1)(2)
TAC	pm	(1)(2)	pm	(1)(2)

- (1) Fl-ilbijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali taż-żoni 8, 9, 10, 12 u 14 jista' jiġi mistad ammont massimu ta' 10 % minn kull kwota (RHG/\*8X14 - ghall-grenadier imnieħru tond; RHG/\*8X14- ghall-qabdet aċċessorji tar-roughhead grenadier).
- (2) Mhu permess l-ebda sajd dirett tar-roughhead grenadier. Il-qabdet aċċessorji tar-roughhead grenadier (RHG/5B67-) għandhom jinqatħu minn din il-kwota. Dawn ma jistgħux jaqbżu l-1 % tal-kwota.
- (3) Ghall-qabdet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett. Il-qabdet li jinqatħu minn din il-kwota kondivija għandhom jiġu rrapporati separatament (RNG/5B67\_AMS għar-roundnosek; RHG/5B67\_AMS għar-roughhead grenadier)

Specijiet:	Grenadier imnieħru tond  <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Żona:	L-ilbijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 8, 9, 10, 12 u 14  (RNG/8X14-)
------------	--	-------	--

Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja
Il-Ġermanja	pm	(1)(2)	pm
L-Irlanda	pm	(1)(2)	pm
Spanja	pm	(1)(2)	pm
Franza	pm	(1)(2)	pm
Il-Latvja	pm	(1)(2)	pm
Il-Litwanja	pm	(1)(2)	pm
Il-Polonja	pm	(1)(2)	pm
L-Unjoni	pm	(1)(2)	pm
Ir-Renju Unit	pm	(1)(2)	pm
TAC	pm	(1)(2)	pm

- (1) Fl-ilbijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali taż-żoni 5b, 6 u 7 jista' jiġi mistad ammont massimu ta' 10 % minn kull kwota (RNG/\*5B67- ghall-grenadier imnieħru tond; RHG/\*5B67- ghall-qabdet aċċessorji tar-roughhead grenadier).
- (2) Mhu permess l-ebda sajd dirett tar-roughhead grenadier. Il-qabdet aċċessorji tar-roughhead grenadier (RHG/8X14-) għandhom jinqatħu minn din il-kwota. Dawn ma jistgħux jaqbżu l-1 % tal-kwota.

Specijiet:	Pagella ħamra  <i>Pagellus bogaraveo</i>	Żona:	L-ilbijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 6, 7 u 8  (SBR/678-)
------------	--	-------	--

Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja
L-Irlanda	pm	(1)	pm
Spanja	pm	(1)	pm
Franza	pm	(1)	pm
Pajjiži oħrajin	pm	(1)	pm
L-Unjoni	pm	(1)	pm
Ir-Renju Unit	pm	(1)	pm
TAC	pm	(1)	pm

(1)

Għall-qabdet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdet li jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rapportati separatament (SBR/678\_AMS).

Specijiet:	Pagella ħamra <i>Pagellus bogaraveo</i>	Żona:	L-ilmiċċiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 9 (SBR/09-)
------------	--	-------	---

Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja
Spanja	93	93	
Il-Portugall	25	25	
L-Unjoni	118	118	
TAC	119	119	

Specijiet:	Pagella ħamra <i>Pagellus bogaraveo</i>	Żona:	L-ilmiċċiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 10 (SBR/10-)
------------	--	-------	--

Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja
Spanja	pm	pm	
Il-Portugall	pm	pm	
L-Unjoni	pm	pm	
Ir-Renju Unit	pm	pm	
TAC	pm	pm	